

Milano



Comune  
di Milano



**SCUOLA  
NATURA**

Case Vacanza  
Comune di Milano

***SCUOLA NATURA***  
***anno scolastico 2017/2018***

*Soggiorni studio dedicati agli alunni della Scuola dell'Infanzia,  
della Scuola Primaria e della Scuola Secondaria di Primo grado*

*Comunicato per le Scuole del 21 luglio 2017*

[www.comune.milano.it](http://www.comune.milano.it)

[www.progettoscuelanatura.it](http://www.progettoscuelanatura.it)

## Il Progetto

Scuola Natura è un'iniziativa che il Comune di Milano propone alle scuole per la realizzazione di soggiorni studio di circa una settimana presso le proprie Case Vacanza.

L'iniziativa si configura come parte integrante del progetto formativo per la Scuola dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di Primo grado di Milano e consiste in un'esperienza di didattica alternativa all'aula condotta in un contesto di particolare interesse naturalistico, storico e culturale. Eventuali richieste provenienti da **scuole non milanesi** saranno accolte in caso di disponibilità residua di posti.

La proposta di Scuola Natura si sviluppa su tre specifiche aree tematiche che ciascuna classe può scegliere anche in relazione alla propria proposta didattica: **Territorio e Ambiente, Ecologia e Sostenibilità, Educazione e Cultura** (per approfondimenti progettuali consultare i siti in calce).

**L'Équipe** di ogni Casa Vacanza è composta da un Responsabile di Struttura a cui fa capo il coordinamento, il personale educativo, amministrativo, medico/sanitario e ausiliario. L'Amministrazione si avvale inoltre della collaborazione di una Cooperativa che opera sulla base delle Linee di Indirizzo del Progetto Scuola Natura.

**Il soggiorno studio prevede la partenza il lunedì** dalla sede della propria scuola, con l'arrivo nella località assegnata entro la mattinata. Il **ritorno** è previsto nella mattina del **sabato** successivo con partenza alle ore 9.00 circa.

In alternativa le scuole possono indicare la preferenza per **soggiorni brevi di 3 o 4 giorni** oppure con *Rientro di Venerdì* \* pomeriggio come indicato nel *Calendario dei turni*.

Le attività e i servizi, per i turni con rientro in giorno infrasettimanale, terminano indicativamente alle ore 16.30.

**Novità**

## **Scuola Natura Torna in Città**

Fabbrica del Vapore | Milano via Procaccini, 4

2 e 3 Ottobre 2017 Scuole Primarie e Secondaria di Primo grado

30 ottobre 2017 Scuole dell'Infanzia

Ingresso gratuito su prenotazione al sito [progettoscuelanatura.it](http://progettoscuelanatura.it)

Le Case Vacanza organizzano **tre giorni di attività tematiche e di laboratorio** con l'obiettivo di presentare il progetto Scuola Natura e di offrire alle scuole milanesi dell'Infanzia, Primarie e Secondarie di Primo grado la possibilità di partecipare ad un percorso formativo in città affrontando i temi dell'ambiente, dell'ecologia e della sostenibilità, della formazione civica, della cittadinanza e dei diritti.

Info disponibili dal 1 settembre 2017

Prenotazioni a partire dal giorno 4 settembre 2017 sino ad esaurimento dei posti disponibili

3

[www.comune.milano.it](http://www.comune.milano.it)

[www.progettoscuelanatura.it](http://www.progettoscuelanatura.it)

## Le Strutture

LOCALITÀ	CONTATTI	SCUOLE E CLASSI ANNO SCOLASTICO 2017/2018
<b>ANDORA *</b> Riviera Ligure (SV)	Via Angelo Fontana, 5 Tel. 02.884.44302 Fax 02.884.46178 ED.scuoleandora@comune.milano.it	<b>Scuola Primaria:</b> da ottobre a giugno <b>Scuola dell'Infanzia:</b> da marzo a giugno
<b>GHIFFA *</b> Lago Maggiore (VB)	Corso Risorgimento, 300 Tel. 02.884.47683 Fax 02.884.47684 ED.scuoleghiffa@comune.milano.it	<b>Scuola dell'Infanzia</b>  Apertura prevista Primavera 2018
<b>PIETRA LIGURE</b> Riviera Ligure (SV)	Via Milano, 100 Tel. 02.884.47979 Fax 02.884.47983 ED.scuolepietraligure@comune.milano.it	<b>Scuola Primaria:</b> da ottobre a giugno <b>Scuola dell'Infanzia:</b> da maggio a giugno
<b>VACCIAGO *</b> Lago d'Orta (NO)	Via Goffredo Mameli, 3 Tel. 02.884.47655 Fax 02.884.47658 ED.scuolevacciago@comune.milano.it	<b>Scuole Secondarie di Primo grado:</b> da ottobre a giugno
<b>ZAMBLA ALTA</b> Val Brembana (BG)	Via Prealpina, 34 Tel. 02.884.47561 Fax 02.884.47574 ED.scuolezambalaalta@comune.milano.it	<b>Scuola Primaria:</b> classi 4 <sup>a</sup> e 5 <sup>a</sup> da ottobre a dicembre <b>Scuole Secondarie di Primo grado:</b> da gennaio a giugno

\* struttura dotata di ascensore

L'Amministrazione Comunale si riserva, in caso di indisponibilità della sede scelta, di proporre d'ufficio una sede alternativa e di modificare la tipologia di utenza prevista presso le diverse Case Vacanza.

[www.comune.milano.it](http://www.comune.milano.it)

[www.progettoscuelanatura.it](http://www.progettoscuelanatura.it)

## Calendario dei turni

Turno	Partenza	Rientro	Turno Rientro Venerdì * e Turni Brevi A-I
<b>1</b>	04 ottobre <b>2017</b>	07 ottobre	Turno Breve <b>A</b> (merc.-sab.)
<b>2</b>	09 ottobre	14 ottobre	
<b>3</b>	16 ottobre	21 ottobre	
<b>4</b>	23 ottobre	27 ottobre	<i>Rientro di Venerdì *</i>
<b>5</b>	06 novembre	11 novembre	
<b>6</b>	13 novembre	18 novembre	
<b>7</b>	20 novembre	24 novembre	<i>Rientro di Venerdì *</i>
<b>8</b>	27 novembre	02 dicembre	
<b>9</b>	04 dicembre	06 dicembre	Turno Breve <b>B</b> (lun.-merc.)
<b>10</b>	11 dicembre	16 dicembre	
<b>11</b>	18 dicembre	22 dicembre <b>2017</b>	Turno Breve <b>C</b> (lun.- ven. <b>mattina</b> )
<b>12</b>	09 Gennaio <b>2018</b>	13 Gennaio	Turno Breve <b>D</b> (mar.-sab.)
<b>13</b>	15 gennaio	20 gennaio	
<b>14</b>	22 gennaio	26 gennaio	<i>Rientro di Venerdì *</i>
<b>15</b>	29 gennaio	03 febbraio	
<b>16</b>	05 febbraio	10 febbraio	
<b>17</b>	12 febbraio	15 febbraio	Turno Breve <b>E</b> (lun.- gio.) <i>Carnevale</i>
<b>18</b>	19 febbraio	24 febbraio	
<b>19</b>	26 febbraio	03 marzo	
<b>20</b>	05 marzo	09 marzo	<i>Rientro di Venerdì *</i>
<b>21</b>	12 marzo	17 marzo	
<b>22</b>	19 marzo	24 marzo	
<b>23</b>	26 marzo	28 marzo	Turno Breve <b>F</b> (lun.-mer.)
<b>24</b>	04 aprile	07 aprile	Turno Breve <b>G</b> (merc.-sab.)
<b>25</b>	09 aprile	14 aprile	
<b>26</b>	16 aprile	21 aprile	
<b>27</b>	02 maggio	05 maggio	Turno Breve <b>H</b> (mer.-sab.)
<b>28</b>	07 maggio	12 maggio	Con possibilità di rientro il giorno 11 maggio su richiesta
<b>29</b>	14 maggio	19 maggio	Con possibilità di rientro il giorno 18 maggio su richiesta
<b>30</b>	21 maggio	26 maggio	Con possibilità di rientro il giorno 25 maggio su richiesta
<b>31</b>	28 maggio	01 giugno	Turno Breve <b>I</b> (lun.-ven. <b>mattina</b> )

L'Amministrazione Comunale si riserva la facoltà di sospendere, annullare o ridurre il periodo di soggiorno.

I docenti **partecipano al soggiorno studio secondo le disposizioni della propria Direzione** e sulla base della normativa di legge.

Per il soggiorno a Scuola Natura sono esenti dal pagamento della quota fino a due docenti accompagnatori per classe e i docenti di sostegno di alunni con disabilità.

I docenti verranno ospitati in camere da 2 a 4 letti, secondo la disponibilità della Casa.

Verificata la disponibilità dei posti presso la Casa ospitante, previa autorizzazione della Direzione Scolastica, possono essere ammessi al soggiorno i figli dei docenti in età compresa tra 4 e 14 anni alle stesse condizioni economiche riservate degli alunni. La presenza dei figli non dovrà comunque interferire con il normale svolgimento delle attività.

**I docenti sono responsabili dei minori per tutta la durata del soggiorno** secondo la normativa in materia di viaggi di istruzione; durante il giorno vengono affiancati da personale educativo, durante la notte la sorveglianza è affidata a personale socio-assistenziale.

Per garantire un'adeguata accoglienza si invitano i docenti a segnalare in modo puntuale al Coordinatore Educativo gli alunni con particolari fragilità.

La **copertura assicurativa** è a carico della Scuola e dell'Amministrazione Comunale per i rispettivi ambiti di competenza (infortuni e responsabilità civile).

Per tutto il soggiorno il **presidio sanitario** è assicurato da un medico reperibile e da personale infermieristico e/o socio-sanitario presente in struttura 24/24h. Per terapie specifiche, iniziate prima della partenza, la famiglia deve fornire i farmaci necessari per tutta la durata del trattamento e allegare alla Scheda Sanitaria il relativo certificato medico indicante prescrizione e posologia.

La fornitura di medicinali destinati al primo intervento è a carico della struttura, l'acquisto di medicinali diversi è a carico della famiglia dell'alunno.

### **Abbigliamento consigliato**

È suggerito un vestiario pratico adeguato alla stagione, adatto alla località prescelta e in quantità sufficiente per l'intera durata del soggiorno. È consigliabile che i capi non siano di pregio ed è conveniente che i bambini non portino oggetti di valore che possano rovinarsi o andare perduti.

Il Comune di Milano declina ogni responsabilità per danni e smarrimenti di oggetti personali dei partecipanti.

**Si consiglia ad ogni gruppo classe di prevedere un fondo cassa per l'eventuale acquisto di medicinali**

## Modalità di richiesta prenotazione on line

La prenotazione si effettua on line collegandosi al sito <https://scuolanatura.comune.milano.it>  
e/o [www.progettoscuolanatura.it](http://www.progettoscuolanatura.it)

### TERMINI DI PRENOTAZIONE ON LINE PER QUALSIASI TURNO DI SOGGIORNO\*

**entro il 31 ottobre 2017** per Scuola Primaria e Secondaria di Primo grado  
**entro il 15 dicembre 2017** per Scuola dell'Infanzia

**\*Il programma per le prenotazioni on line sarà attivo dal 24 luglio 2017**

L'Amministrazione si riserva di accogliere eventuali prenotazioni fuori termine solo per sedi e periodi nei quali, a conclusione delle assegnazioni pervenute entro i termini stabiliti, vi sia ancora disponibilità di posti.

La richiesta di partecipazione all'iniziativa (una per ogni classe) deve essere effettuata dalla segreteria della Direzione segnalando nel campo **Insieme a** le eventuali richieste di abbinamenti. I nominativi degli alunni che compongono la classe devono essere caricati e aggiornati attraverso il tasto **Carica Dati da Ana.Sco.** Dovranno inoltre essere riportati i dati dei docenti.

Le Direzioni di Milano accedono al programma informatico con le credenziali dell'Anagrafe Scolastica (Ana.Sco.).

Le scuole dell'Infanzia Comunali di Milano e le scuole di fuori Milano, al momento della richiesta di partecipazione, dovranno provvedere ad inserire manualmente nel programma i dati degli alunni e dei docenti non potendo avvalersi della stessa funzione di caricamento automatico.

Le scuole di fuori Milano non ancora accreditate devono richiedere le credenziali per accedere al programma informatico scrivendo all'indirizzo di posta elettronica [ed.scuolanatura@comune.milano.it](mailto:ed.scuolanatura@comune.milano.it) indicando denominazione, ordine e grado della classe partecipante, indirizzo, email istituzionale, telefono, fax sia della scuola che della Direzione.

[www.comune.milano.it](http://www.comune.milano.it)

[www.progettoscuolanatura.it](http://www.progettoscuolanatura.it)

Desiderio dell'Amministrazione è poter offrire agli alunni delle scuole la possibilità di un'esperienza di studio informale, agevolando le classi e/o le scuole che partecipano per la prima volta e/o che non hanno avuto l'assegnazione nell'anno scolastico precedente.

La maggior disponibilità nell'indicare più sedi e turni concorre a creare presupposto per un buon esito della richiesta.

Si invita, in fase di prenotazione on line, a indicare nel campo note se la classe partecipa per la prima volta ad un soggiorno di Scuola Natura.

**L'Ufficio Scuola Natura**, in caso di accoglimento della richiesta, **comunica** ad ogni scuola attraverso l'applicativo informatico quanto segue:

- la classe e la sezione oggetto dell'assegnazione
- la località attribuita
- il periodo designato
- il termine entro il quale accettare l'assegnazione della località e del turno mediante il versamento della quota di € 26,00 per classe

#### **La scuola, per perfezionare l'iscrizione:**

- conferma, mediante l'applicativo informatico, l'assegnazione
- effettua il versamento del contributo della quota d'iscrizione (€ 26,00 per classe) ed inoltra l'attestazione di pagamento al fax 02 88456312 o all'indirizzo [ed.scuolanatura@comune.milano.it](mailto:ed.scuolanatura@comune.milano.it)

Successivamente l'Ufficio Scuola Natura comunica tramite mail alla scuola giorno, ora e luogo dell'incontro con il Responsabile e i Coordinatori dell'Area Educativa della Casa Vacanza per la presentazione dell'organizzazione del soggiorno e delle attività nel dettaglio.

Qualora la proposta dell'Ufficio Scuola Natura non venga accettata, la scuola può **rifiutare** (in caso di disponibilità verrà inoltrata una nuova assegnazione), oppure **rinunciare** alla partecipazione per l'anno scolastico in corso.

#### **Progetto la tua esperienza**

Sul sito [www.progettoscuolanatura.it](http://www.progettoscuolanatura.it) è possibile consultare le diverse proposte delle Case Vacanza e ipotizzare il proprio percorso di classe.

#### **Modulistica:**

Sul sito [www.progettoscuolanatura.it](http://www.progettoscuolanatura.it) sono disponibili la modulistica e le informazioni utili alla partecipazione del soggiorno.



## Contributo di partecipazione

**Il contributo di partecipazione è composto da:**

- € 26,00 quota d'iscrizione di ogni classe assegnata
- Contributo classe (somma dei singoli contributi dovuti da ogni partecipante).

**Dal contributo sono escluse le spese per:**

- viaggio A/R
- visite guidate, attività ed escursioni a pagamento

Il contributo individuale di partecipazione viene definito sulla base dell'indicatore I.S.E.E. 2017 (Delibera di G.C. n. 349/2006) da presentare unitamente al Modulo di Autorizzazione (**Mod. A**).

## Tabella quote

Tipo di contributo	Quote	Note
Quota d' iscrizione	<b>€ 26,00</b>	Quota classe Si versa alla conferma della prenotazione del turno. Quota non rimborsabile
Contributo massimo giornaliero per gli alunni frequentanti le scuole milanesi	<b>€ 31,00</b>	Contributo individuale Si applica in assenza di ISEE o con I.S.E.E. IV fascia, superiore a € 27.000,00
Contributo giornaliero agevolato per gli alunni frequentanti le scuole milanesi	<b>€ 5,00</b> <b>€ 10,00</b> <b>€ 16,00</b>	Indicatore I.S.E.E. I fascia fino da € 0,00 a 6.500,00 Indicatore I.S.E.E. II fascia da € 6.501,00 a 12.500,00 Indicatore I.S.E.E. III fascia da € 12.501,00 a 27000,00
Gratuità	<b>€ 0,00</b>	La Direzione Scolastica, sulla base della documentazione agli atti della scuola, dichiara i nominativi degli allievi in condizioni particolarmente disagiate che partecipano all'iniziativa in forma gratuita. Della dichiarazione è garante il Dirigente Scolastico

9

### ATTENZIONE:

**Il versamento deve essere effettuato esclusivamente dalla Direzione Scolastica sulla base del Decreto Interministeriale D.I 44/01 art. 9.**

Nella causale è obbligatorio indicare: Scuola Natura, nome della scuola partecipante, classe/i e sezione/i, località e turno.

- **Con bollettino postale c/c postale n.14922207 intestato a: Comune di Milano – Area Servizi Scolastici ed Educativi – Servizio di Tesoreria**
- **Tramite bonifico bancario presso la Banca d'Italia intestato a Comune di Milano - Tesoreria Unica - iban IT 10Z01000 03245 1393 0006 1541**
- **Bonifico Postale IT 49W0760101600000014922207**

<b>Tipo di Contributo</b>	<b>Quota</b>	<b>Scadenza di versamento</b>	
Quota d'iscrizione	€ 26,00	All'atto dell'accettazione del turno	Non rimborsabile
Contributo di soggiorno	60%	Almeno 30 giorni prima della partenza	Non rimborsabile
	40%	Da effettuare durante il periodo del soggiorno	A conguaglio su effettive presenze

10

La ricevuta della quota d'iscrizione (€ 26,00 per classe) deve essere inviata via mail [ed.scuolanatura@comune.milano.it](mailto:ed.scuolanatura@comune.milano.it) o via fax. 02 88456312

Il contributo per le scuole non milanesi definito con Delibera Comunale n. Reg. 147/2000, non prevede agevolazioni.

Eventuali variazioni tariffarie saranno tempestivamente comunicate dall'Amministrazione Comunale.

Solo a seguito di rientro anticipato o di annullamento del soggiorno stabiliti dall'Amministrazione Comunale è previsto un turno alternativo o il rimborso del versamento.

Non è previsto alcun tipo di rimborso se il rientro anticipato viene richiesto dalla scuola stessa.

La partecipazione da parte di fratelli non prevede alcuna agevolazione.

## Regimi alimentari: comunicazione diete speciali

**I pasti, preparati in ogni Casa Vacanza, vengono erogati da Milano Ristorazione S.p.A.**

E' garantita l'erogazione delle diete sanitarie e/o etico-religiose, sia per gli alunni e docenti già utenti di Milano Ristorazione, sia per i non utenti di Milano Ristorazione. A questo scopo la scuola deve inviare alla Direzione della Casa Vacanza per ogni classe il modulo **Comunicazione Diete Speciali Scuola Natura** a firma del Dirigente Scolastico **30 giorni** prima della partenza anche se negativo. Tale modulo deve essere compilato con i nominativi degli aventi diritto a dieta speciale, accompagnato dalle richieste individuali di dieta mediante i moduli di seguito indicati:

**Il modulo Comunicazione Diete deve essere compilato e inviato anche se negativo**

- per gli alunni e i docenti **già fruitori** del servizio di Milano Ristorazione con dieta in corso di validità: **Mod. C/2 Comunicazione Cambio utenza.**
- per gli alunni e i docenti delle Scuole di Milano o di fuori Milano **non fruitori** del servizio di Milano Ristorazione: **Mod. A/2 Richiesta Dieta Sanitaria e/o il Mod. B/2 Richiesta Dieta Etico-Religiosa**

11

Tutta la modulistica per la Comunicazione Diete Speciali deve essere inviata debitamente compilata all'indirizzo di posta elettronica della Casa Vacanza ospitante specificando nell'oggetto: scuola, classe, sezione e turno.

In assenza della documentazione individuale si precisa che Milano Ristorazione S.p.A. non erogherà la Dieta Speciale.

Agli utenti **celiaci** sarà fornito il pasto completo, comprensivo di pane, privo di glutine. Rimarranno invece a carico della famiglia i prodotti dietetici senza glutine da consumare a colazione e merenda (es. biscotti, brioches). Sarà cura della Scuola informare le famiglie affinché provvedano alla fornitura dei prodotti non erogati da Milano Ristorazione. Tali provviste dovranno essere consegnate dai docenti al responsabile di cucina al momento dell'arrivo in Casa Vacanza.

**Diete Speciali  
Info e modulistica:  
[www.progettoscuelanatura.it](http://www.progettoscuelanatura.it)  
[www.milanoristorazione.it](http://www.milanoristorazione.it)**

Si precisa che vengono presi in carico esclusivamente prodotti in confezioni integre, sigillate, in buono stato e con *shelf-life* adeguata.

Le confezioni devono essere opportunamente identificate con il nominativo dell'utente, come previsto dal Reg. CE 852/ 04; Milano Ristorazione S.p.A. non accetta, per alcun motivo, alimenti da conservare a temperatura controllata.

*Il Direttore di Area*  
*F.to Dott.ssa Sabina Banfi*

Comune di Milano - Direzione Educazione

***Area Servizi Scolastici ed Educativi***

Unità Case Vacanza – Ufficio Scuola Natura - Via Porpora 10 – 20131 Milano

Fax 02 884.56312

ED.scuolanatura@comune.milano.it